

**IT** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELLA  
CELLA FRIGORIFERA

- \_ Per il montaggio seguire le istruzioni del disegno su retro, secondo lo schema indicato
- 1\_ Posizionare i pannelli del pavimento nell'esatta posizione dove si desidera allestire la cella frigorifera assicurandosi che il fondo d'appoggio sia perfettamente orizzontale e che tutti i pannelli del pavimento appoggino perfettamente. Quindi agganciare tra di loro i pannelli.
- 2\_ Procedere con il montaggio delle pareti iniziando da un pannello parete ad angolo e dal pannello adiacente agganciandoli verticalmente tra loro, formeranno un angolo auto portante.
- 3\_ Completare il montaggio delle pareti agganciando i pannelli tra loro, quindi agganciarli al pavimento facendo attenzione che durante la rotazione dei ganci i pannelli rimangano allineati al perimetro del pavimento.
- 4\_ Per ultimo posizionare ed agganciare i pannelli del soffitto. Dopo aver agganciato tutti i ganci, coprire il foro di Inserimento chiave con l'apposito tappino PVC.

VERIFICARE LA CORRETTA POSIZIONE DELLE CERNIERE E DELLA MANIGLIA. DURANTE IL TRASPORTO POTREBBERO ALLENTARSI LE VITI DI FISSAGGIO. IN TAL CASO INTERVENIRE SULLE STESSA REGOLANDO LA PERFETTA APERTURA E CHIUSURA DELLA PORTA.

**FR** NOTICE D'INSTRUCTIONS POUR LE  
MONTAGE DE LA CHAMBRE  
FROID

- \_ Pour exécuter le montage, suivez les instructions du dessin ci-joint, selon le schéma indiqué
- 1\_ Positionner les panneaux du plancher à l'endroit exact où l'on souhaite préparer la chambre et s'assurer que le fond d'appui est parfaitement horizontal et que tous les panneaux du plancher appuient parfaitement. Puis accrocher les panneaux entre eux.
- 2\_ Assembler les parois en commençant par le panneau angulaire et par le panneau adjacent et les accrocher verticalement entre eux. Ils formeront un angle autoporteur
- 3\_ Achever le montage des parois en accrochant les panneaux entre eux, puis les accrocher au plancher en veillant à ce que les panneaux restent alignés sur le pourtour du plancher pendant la rotation des croches
- 4\_ En dernier lieu, positionner et accrocher les panneaux du plafond. Après avoir accroché tous les crochets, vouchet le trou d'introduction de la clé par le bouchon en PVC

VERIFIER LA POSITION CORRECTE DES CHARNIERES ET DE LA POIGNEE. PENDANT LE TRANSPOR, LES VIS DE FIXATION POURRAIENT D'ETRE DESSERREES. DANS CE CAS, LES SERRER EN REGLANT PARFAITEMENT L'OUVERTURE ET LA FERMETURE DE LA PORTE.

**DE** MONTAGE DIE KUELZELLE

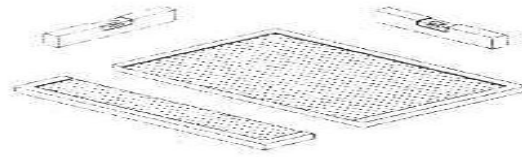
- \_ Zur Montage die Anleitungen auf der rückseitigen Zeichnung gemäß dem beiliegenden Schema befolgen.
- 1\_ Bodenelement auf endgültige Position und perfekt waagrecht mit Wasserwaage stellen. Wenn mehr Bodenelemente gegeben sind, diese mit Hackenverschlüssen fest machen.
- 2\_ Wandpaneele perfekt senkrecht halten ; montieren Sie zuerst die Eck-Wandelemente; (exzentrische) Hackenverschlüsse in Uhrzeiger-Richtung ziehen; damit bilden Sie zuerst selbsttragende Eckpaneele
- 3\_ Wenn man mit der Montage der Wandpaneele fertig ist, diese am Bodenelement anschliessen
- 4\_ Zuletzt Dechelemente montieren. Mit beigefügten Soepfeln die Bohrungen der Hackenverschlüsse zumachen.

DIE RICHTIGE POSITION DER SCHARNIERE UND DES GRFFES ÜBERPRÜFEN. ESKÖNNTE SEIN, Daß DIE BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN SICH WÄHREND DES TRANSPORTES GELOCKERT HABEN. IN DIESEM FALL DIE SCHRAUBEN SO EINSTELLEN UND ANZIEHEN, SODASS DIE TÜR EINWANDFREI ÖFFNET UND SCHLIEßT.

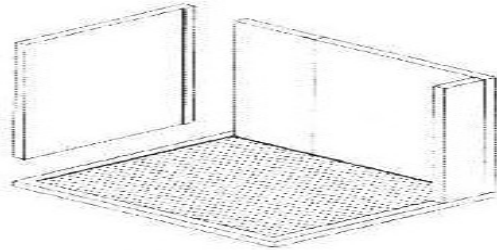
**UK** ISTRUCTIONS FOR ASSEMBY OF  
COLD ROOM

- \_ In order to carry out the cold room assembly, follow the instructions in the herewith attached drawing (according to the indicated scheme)
- 1\_ Floor elements on final position, perfectly levelled; in case you have more floor elements, fasten them first
- 2\_ Wall panels to be held upright (90° to floor); start first with the excentric hooks, clockwise; in this way you built self standing corner panels.
- 3\_ Are you finished with assembling wall panels, fasten them to the floor, elements.
- 4\_ Ceiling to be assembled last. Plug in plastic taps.

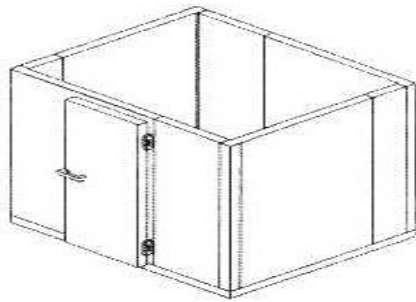
MAKE SURE THAT THE HINGES AND THE HANDLE ARE IN THE PROPER POSITION. THE FASTENING SCREWS MAY BECOME LOOSE DURING TRANSPORT. IF NECESSARY ADJUST AND TIGHTEN THE SCREWS SO THAT THE DOOR OPENS AND CLOSES PERFECTLY.



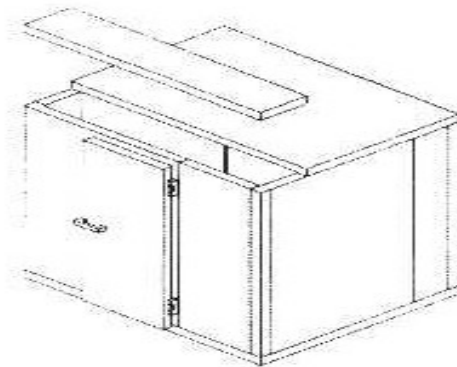
1



2

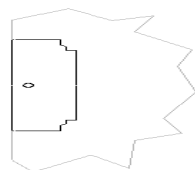
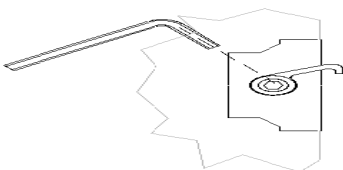


3



4

ABBANCIO APERTO  
 CROCHET OUVERT  
 OPEN CAM LOCK  
 GEÖFFNETER HAKEN



ABBANCIO CHIUSO  
 CROCHET FERME  
 CLOSED CAM LOCK  
 GESCHLOSSENER HAKEN

